

## 2014 統一數位第十一屆翻譯獎學金

### 申 請 辦 法

- 一. 獎學金贊助企業：統一數位翻譯股份有限公司。
- 二. 本獎學金公告辦法如下：
  1. 本公司網站 [www.PTSGL.com](http://www.PTSGL.com)。
  2. 各大媒體。
  3. Search Engines：關鍵字(a)「翻譯獎學金」、(b)「統一數位翻譯」或 (c)“President Translation”.....等。
  4. 台灣各大專院校公告。
- 三. 申請資格：
  1. 2014 年 3 月 15 日前在台灣各大專院校(含大學、碩士班、博士班)具學生身份者，不限科系、不限國籍。
  2. 曾獲頒『統一數位翻譯獎學金』者，本年度不再接受其申請。
- 四. 應交資料：一律採 E-mail 方式報名（填寫表格及範本如下）
  1. 申請表、聲明書、學生證正反面影本。(附上申請連結樣本檔案一)
  2. 翻譯作品原文、譯文檔案。(附上申請連結樣本檔案二)
- 五. 翻譯作品：
  1. 由下列語組、領域，任選一篇。

(1). 繁體中文	—————→	English	法律、醫學、遊戲、行銷
(2). English	—————→	Deutsch	電子、行銷
(3). English	—————→	Español	電子、行銷
(4). 한국의	—————→	繁體中文	遊戲、電子、機械
(5). 繁體中文	—————→	ภาษาไทย	行銷、電子、機械
(6). 繁體中文	—————→	Bahasa Indonesia	行銷、電子、機械

(7). 繁體中文	————→	にほんご	財經、遊戲
(8). にほんご	————→	简体中文	財經、遊戲
(9). にほんご	————→	English	醫學、行銷
(10). English	————→	にほんご	醫學、行銷、財經

2. 每人限投稿一篇。

六. 名額：10 名。

七. 頒獎金額：每名獎學金 NT\$15,000。

八. 審查：本公司聘請具翻譯實務經驗達 15 年以上之資深翻譯師、且以該語文(Target Language)為母語者為審查委員。

九. 得獎名單：於 2014 年 1 月 15 日公佈錄取名單於網站 [www.PTSGL.com](http://www.PTSGL.com)。

十. 頒獎：將於 2014 年 2 月份頒獎，詳細時間、地點將另行通知得獎者。

十一. 截止日期：請於 **2013 年 11 月 15 日前**，將第 4 項所列應交文件以「Email 方式」交至本公司 [scholarship@PTSGL.com](mailto:scholarship@PTSGL.com) 信箱。

注意事項：

- 1：請於截止日前 Email 至本公司，不受理郵寄申請。
- 2：經審查，資格不符或未於截稿日前補齊資料者，不予參賽。
- 3：所有參賽作品，本公司皆不對外提供審查內容及成績查詢。
- 4：如有疑問，請與本公司獎學金承辦人 柯玫蕙（Megan）聯絡。

電話：(02) 8791-6688 Ext. 513

E-mail：scholarship@PTSGL.com

2013 年 \_\_\_\_ 月 \_\_\_\_ 日

PTSGI Scholarship Application, 2014

統一數位翻譯獎學金申請表

應附資料：☐ (1) 本申請表 ☐ (2) 學生證正／反面影本  
☐ (3) 翻譯作品(原文及譯文電子檔)

申請人：

E-mail：

電話：

手機：

地址：

學校名：

系所：

語言別：

作品領域：

學生證正面影本

學生證反面影本

※ 本人保證上述填寫資料均屬實！(經查若有不實，將無議異取消參賽資格)

※ 本人同意提供個人相關資料予統一數位翻譯股份有限公司及其關係企業，僅限用於翻譯獎學金相關活動。

申請人簽名： \_\_\_\_\_

# 聲 明 書

2013 年 \_\_\_\_ 月 \_\_\_\_ 日

聲明人：\_\_\_\_\_（身分證號碼\_\_\_\_\_）

為參加統一數位翻譯股份有限公司所舉辦之 2014 年翻譯獎學金甄選，本人茲聲明下列事項：

- 一、 本人保證所提供之翻譯參選作品，係本人自行翻譯，絕無抄襲盜用他人作品等情事。
- 二、 本人保證所提供之翻譯參選作品，絕無侵害他人之智慧財產權（包括著作權）之情事。

聲明人姓名：\_\_\_\_\_

身分證字號：\_\_\_\_\_

地 址：\_\_\_\_\_

電 話：\_\_\_\_\_